

大漢公報

The Chinese Times

The Oldest Chinese Daily Newspaper in Canada, Established Since 1907.
Vancouver 4, B.C. Friday JUNE 8 1956 Vol. 18, No 27 Page 1

THE CHINESE TIMES
PRINTERS & PUBLISHERS
NO. 1 EAST PENDER STREET
P. O. Box 339 Phone MArine 8941
VANCOUVER 4, B. C., CANADA
CABLE ADDRESS "TAIHONPO"
Authorized as second class mail
Post Office Department, Ottawa.

報費價目表	每月	每季	半年	全年
雲派到	三元五角	九元	十六元	三十元
郵寄	四元	十二元	二十元	三十八元
加國	五元	十五元	二十七元	五十二元
美國	五元五角	十六元五角	三十元	五十七元
中國	五元	十五元	二十七元	五十二元

年七零百五千二元紀子孔
日十三月四年申丙次歲曆夏

頁一第號七廿第卷八十第紙聞新
五期星日八月六年五十四國民華中

蘇共黨書記長卡氏稱 史太林於其末年時 幾使中共與蘇分裂

史要操縱中共經濟 美國失去最後機會

美國紐約七日美聯社電。美國紐約時報。引述美黨方面之宜爾謂。蘇聯共產黨之書記長卡氏。向美黨各領袖。史太林於其末年時。其所行之一切政策。幾乎令到蘇聯與中共分裂。
紐約時報。轉載波蘭哥倫比亞電訊。謂卡氏於三月在華沙。參加波蘭共產領袖之會議時。透露蘇聯及中共兩個最大之共產國家。邦交幾乎受傷害之報告。
卡氏對支方官稱。史太林由於要求交換蘇聯援助之條件太過苛刻。致有損害蘇聯與中共之邦交。史太林曾經向毛澤東提出。含有殖民主義之經濟要求。
關於共產主義在中國發展之事。史太林要求彼有最後之發言。換言之。中共之共產主義發展。必須得到彼之同意。始能實行。
所謂經濟要求。係包括聯合控制公司。礦業。及工業等等之利益。毛澤東對於此種要求。極爲不滿。並對於史太林欲染指控制中共事務之權力。表示極端。亦永不屈服。
倘若當時美國對於中共政策。不是如此強硬。毛澤東可能如南斯拉夫圖。脫離國際共產集團。成爲中國之獨立共產政府。從而脫離蘇聯之控制。即現在在政。然而美國却未能察察時局。致失去此壹次機會。
中共與蘇聯此種離離欲合之邦交。繼續維持至一九五三年。史太林死時爲止。雖然毛澤東於一九五〇年時。曾經訪問蘇聯。周勢稍爲和緩。但仍然是無法完全彌補。

△美未能審察時局失去機會

直至史太林死後。蘇聯派布希寧及卡魯斯支夫兩人前往中共之北京訪問。雖然當時並未提及彼等之目的。然而彼等之任務。係如何去消除中蘇間之歧見。故此彼等乃解散中共蘇聯聯合控制之公司。及放棄史太林所要求之利益。
蘇聯現在之新政策。目前正如如火如荼攻擊史太林。而發揚列寧主義之精神。故此不論內外。均對史太林攻擊。尤其是最近。莫斯科對於南斯拉夫之擴大歡迎。足表示出克思林官。對於其衛護國之政策。完全改觀。但其外交政策之基本觀點。相信仍然保持。

△史死後乃放棄其所求利益

馬紹爾擬定
赴中共一行
星加坡。八日合衆社電。前衆議院主席馬紹爾。今日謂。彼擬定赴中共一行。並非表示彼爲共產黨員。
彼謂。我赴中共訪問。並非我係一名共產黨員。但爲星加坡與世界各國友好。尤其是與世界各國最大國家之共和和平共處。
彼指出北京之報告。謂中共歡迎馬紹爾訪。

馬紹爾擬定 赴中共一行

星加坡。八日合衆社電。前衆議院主席馬紹爾。今日謂。彼擬定赴中共一行。並非表示彼爲共產黨員。
彼謂。我赴中共訪問。並非我係一名共產黨員。但爲星加坡與世界各國友好。尤其是與世界各國最大國家之共和和平共處。
彼指出北京之報告。謂中共歡迎馬紹爾訪。

印尼總理接受 訪蘇邀請

星加坡。八日路透電。印尼總理梭羅。今日接受蘇聯總理布希寧之邀請。前往莫斯科訪問。
梭羅總理將與蘇聯總理布希寧。及蘇聯外交部發言人。在莫斯科會晤。
梭羅總理將與蘇聯總理布希寧。及蘇聯外交部發言人。在莫斯科會晤。

日醫將身 自試防死新藥

日本。東京七日路透電。一名日本醫生。將自己用來試驗之防死新藥。不久便中片尼西林毒而死亡。
此種新藥注射入彼自己之身體。數分鐘直至登小時半之後。彼便死亡。在其清醒期間。彼將其所有之感覺。告訴其同事。希望能夠救回。抗片毒死亡之新藥云。

英下院仍考慮 香港中共領事

英京。倫敦七日路透電。英外交部長。特星期三日。謂。中共在香港設立之外交代表。目前在下議院中。仍在考慮中。因爲此舉牽涉很多之其他事件在內。故此非一朝一夕之事。

伊朗取締蘇油田

德黑蘭八日路透電。伊朗總理。將與英國在德黑蘭之油田收回之手續。施之於離此間東面百六十英里固陽地方之蘇油田。
當蘇聯使館提出抗議時。伊外交部立即答覆。此係伊朗之法律。將所有伊朗內之油田。收歸國有。
據外交部之消息謂。彼等不相信蘇聯會將此事擴大。因爲伊政府。於最近之將來訪拜蘇聯。

塞島亂事未已 又死一名官員

塞島。拿高施七日路透電。塞島恐怖份子之暗殺手。於今日在塞島之中心區。總督府門前。向塞島土籍政府官員。連發五槍。而立刻斃命。此爲暗殺隊於廿四小時內。在光天白日下。殺死文官之第二次。
被殺死官員。爲土籍政府副秘書長。當其返辦公室時在門前被殺死。星期三日。塞島官員。亦遭暗殺手殺死。
警察及軍隊立即封鎖該區。嚴加搜索。
土籍塞島民得保證返故居。在阿奧沙支奧地方之土籍塞島民。已獲得希臘塞島之保證彼等之安全。現在已獲全部返回彼等之故居居住。此係希臘居民第一次之諒解。隨後該地市長亦發出請求。願意希土兩社會之居民。能夠修正彼等之友好關係。而聯合登致。

布根寧再函 愛善考華

華盛頓。七日美聯社電。蘇聯總理布根寧。今日下午由俄大使沙魯賓交與國務院。
自從前年夏天。布根寧曾與愛善考華總統通信。而多數提議。在函中主張蘇美及其他反共民族締結友誼。
沙氏原本定於上星期六乘飛機回莫斯科。與上會商。但臨時退票。今日相傳彼已接到命令留美。以便將布根寧新函遞交國務院云。

美總統又生病 或爲心疾復發

華盛頓。八日美聯社電。愛善考華總統。今晨二時患病。延醫診治。據白宮稱。總統肚痛及頭痛而已。並非心病。
白宮消息傳達員夏格地。又宣佈愛善考華總統。今日全日停辦公事。
據外人所知。此乃美總統自從上次患心疾迄今。首次延醫診治。
愛善考華總統曾參加白宮報界攝影協會週年敘會。而大約當晚拾壹點離席。彼在宴席似乎高興。並作簡短之演說。表示對於各種助慶節目。頗覺有興趣。
當晚晚餐。包括一碟牛肉心牛扒在內。而各人所知。愛善考華亦食完該碟。(未完)

馬氏應允訪法

法京。巴黎七日路透電。蘇聯總理馬紹爾。已經接受法國之邀請。前往法國作正式拜訪。成爲法政府之貴賓。但日期仍未決定。

老人種種要求

卑詩省老人會。近日在雲端開懇親會。議決要求中央政府。提高養老金額。每月加多二十元。
該會謂老人會。現每月領取養老金四拾元。其購買力不如拾九年前。初辦養老金時。每月所之二十元。
據該會稱。提高養老金之舉。尤比籌辦全國醫藥保險急需。
該案主張。凡入息有限。經政府調查合格者。將其養老金額。增至每月六十元。
該會及通過下列各案。
①。合併老人會及養老金會。
②。在雲端設立養老金辦事處。
③。廢除爐油消費稅。
④。准予享受紅羽毛捐款權利。
⑤。由國營中央房屋放款公司。負擔建築老人住宅經費。
⑥。由政府委任調查團調查。汽油及煤油物產定價。
⑦。由政府調查團。謀改革上院。
⑧。限制金融公司放款利息。不准超過百分之拾二。
⑨。更嚴厲處置違犯換機法令者。
⑩。僱養老金者。配眼鏡。假牙。及耳聾器。由政府付賬。
加與外國訂約
彼此減入口稅
卑詩省北部
發現大象牙

偷車童犯被扣

雲埠市警。於本星期六。逮捕偷車童犯六名。其中兩名。僅十歲。其餘四名。年約十二至十五歲。駕車至三拾七街夾麥頓士街。與另外一輛汽車相撞。二人棄車逃走。爲警捕獲。住第四街西三五七五號。

加與外國訂約 彼此減入口稅

奧太瓦。七日加拿大社電。加拿大與外國締結關稅協定。彼此減低入口稅。該約內容如下。
各國答應減稅。准加拿大貨物。共值叁萬萬餘元入口。加拿大則答應保持舊稅或減稅。放行外國貨物共值一萬萬八千萬元入口。
美國答應降低六七百種貨物入口稅。內中一百五十種。有益於加拿大。共值貳萬萬餘元。美國共降低入口稅百分之十五。分兩年實行。百分之五。由六月三十日實行。而以後每三十日實行。再減百分之五。
加拿大減稅。一俟外國降低入口稅。立即實行。而或自七月初旬實行。
加拿大答應廢除白報紙入口稅百分之二十二及百分之二。
加拿大沙糖。用於製葡萄酒者。減入口稅百分之九十九。
加拿大答應將啤酒入口稅降低。大部外國啤酒入口稅因此增加。無縫消遣船入口稅。由百分之二十五。減爲百分之二十。非商用魚鈞入口稅。由百分之十五減爲百分之十。與國貨不同之長槍入口稅。由百分之十減爲百分之七及二分之一。
紡織機器。橙汁。雪茄煙絲。板廠機器。銀櫃。築路機器等。入口稅降低。
英國入口貨優待項目縮小。
美國答應降低金銀。金銀製造品。化學物。木材。紙料。及不貴重之農產與水產。
美國拒絕對主要農產。及水產入口稅。歐洲若干國。答應降低加國物產入口稅。包括紙料。金屬。燒酒及電器等。

天氣報告

雲埠天文師報告稱。今日降雨。最高溫度爲六十度。最低溫度爲五拾一度。明日略晴而較暖。

大海出現大龜 四丈五尺長

美國麻省察威訊。美國海岸保衛團。昨星期三晚。接獲報告。往北太平洋之船。提防大龜。
據保衛團稱。龜身長四拾五尺。龜背寬五尺。龜脚拾五尺長。而全身凸出水面八尺高。龜壳有白斑點。
該消息乃美國貨船笠沙地號之船主。報告保衛團者。該船當時之位置。在腦化市高沙省之南云。

狄圖願訪美國

蘇京。莫斯科七日路透電。星期三晚。南國總統狄圖宣稱。倘若被邀請赴美商談美南邦交。彼願赴美商談。但一行。
在克思林官。專爲彼設宴之席上。彼對西方記者謂。彼此次來蘇作三週之訪問。係增加對美國更佳之友誼。
當彼被詢問關係。卡脫要求對南援助。時狄圖笑謂。此事並不重要。然因爲南國與美邦交仍然一樣。
對於德蘇統一一事。狄圖之左右手謂。南國對此問題。雖然未與蘇聯者絕對相同。但亦相差甚遠。南國認爲仍非其時。

加與外國訂約 彼此減入口稅

奧太瓦。七日加拿大社電。加拿大與外國締結關稅協定。彼此減低入口稅。該約內容如下。
各國答應減稅。准加拿大貨物。共值叁萬萬餘元入口。加拿大則答應保持舊稅或減稅。放行外國貨物共值一萬萬八千萬元入口。
美國答應降低六七百種貨物入口稅。內中一百五十種。有益於加拿大。共值貳萬萬餘元。美國共降低入口稅百分之十五。分兩年實行。百分之五。由六月三十日實行。而以後每三十日實行。再減百分之五。
加拿大減稅。一俟外國降低入口稅。立即實行。而或自七月初旬實行。
加拿大答應廢除白報紙入口稅百分之二十二及百分之二。
加拿大沙糖。用於製葡萄酒者。減入口稅百分之九十九。
加拿大答應將啤酒入口稅降低。大部外國啤酒入口稅因此增加。無縫消遣船入口稅。由百分之二十五。減爲百分之二十。非商用魚鈞入口稅。由百分之十五減爲百分之十。與國貨不同之長槍入口稅。由百分之十減爲百分之七及二分之一。
紡織機器。橙汁。雪茄煙絲。板廠機器。銀櫃。築路機器等。入口稅降低。
英國入口貨優待項目縮小。
美國答應降低金銀。金銀製造品。化學物。木材。紙料。及不貴重之農產與水產。
美國拒絕對主要農產。及水產入口稅。歐洲若干國。答應降低加國物產入口稅。包括紙料。金屬。燒酒及電器等。

卑詩省北部 發現大象牙

雲埠市警。於本星期六。逮捕偷車童犯六名。其中兩名。僅十歲。其餘四名。年約十二至十五歲。駕車至三拾七街夾麥頓士街。與另外一輛汽車相撞。二人棄車逃走。爲警捕獲。住第四街西三五七五號。

天氣報告

雲埠天文師報告稱。今日降雨。最高溫度爲六十度。最低溫度爲五拾一度。明日略晴而較暖。



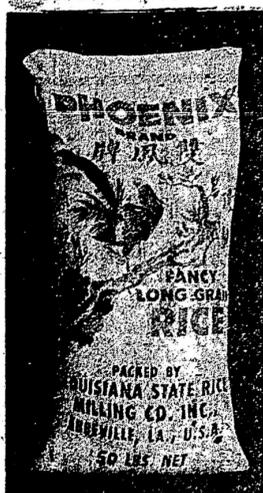
「羅市砵」為加拿大最好之香烟

廣生雜貨發行

236 PENDER STREET EAST
Phone: MU. 3-3032 Vancouver, B. C.

新到
香港元朗五十磅庄
絲苗米
東洋大茶絲 涼粉草
新白菜干
新蓮藕干
合時各種菜米

豐元有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 Pacific 2478
242 E. Pender St. Vancouver 4, B. C.



雙鳳牌米中之王

王大幫登市



計劃系統的貯蓄維持安定的生活
保障家庭的幸福
請購買人壽燕梳
垂詢惠顧無任歡迎
代理梁春廣



居樂實業公司

本公司設立于茲
凡三十餘年，專營
大小生意、房產，
柏文、旅店等實業買賣，及各項
燕梳、信譽卓著，深為各界社會
人士讚許。現特聘梁慧超女士廣
為僑胞服務，垂詢惠顧無任歡迎。

辦事處
The Imperial Life
Assurance Co.
455 Granville St. P.A. 3335
住宅
Res. 519 W. 14th Ave.
EM. 8540 Vancouver 9, B. C.

辦事處
W. E. Sheriok Co. Ltd.
720. ROBSON ST.
MA. 9252
住宅
Res. 519 W. 14th Ave.
EM. 8540

世界新聞

臺北請對南沙

臺北泛亞社電。此間相信自由
中國。已對南沙羣島問題。採取難
牌行動。要求非政府發表一項聲明
。澄清官方對南沙羣島之態度。爭持
南沙羣島主權問題之態度。此間官
方自始強調。該羣島為中國領土之
一部份。

美公超外長。於星期二上午第
四次。與菲駐華大使雷瑪斯會晤。
討論南沙羣島問題。據報。美外長
已提出要求。請菲政府聲明。不支
持哥羅島。對南沙羣島所提出之主張
同時。此間觀察家稱。菲政府
現時似已願意放棄此項爭論。所願
慮者。僅為菲副總統兼外長加西亞
之「面子」問題。此間相信。聲明發
現南沙羣島之非私人探險隊。係受
到加之「鼓勵」。

澳洲總理可能於訪美後赴臺

臺北泛亞社電。澳洲總理孟
席斯。可能在彼環球東南亞國家時
。訪問中國。此間外交界透露。
孟席斯定於七月下旬。或八月初
。以實業考察。訪問美國。並將於
。行程中。遍歷東南亞各埠。

國軍艦艇兩艘開抵南沙羣島

臺北泛亞社電。自由中國一海
軍艦艇單位。為保護在爭持中之中
國領土主權。業已抵南沙羣島。
據權威方面稱。小型軍艦兩艘。於
星期三三開抵羣島。就緒執行動
島上「和平」撤退之任務。
同登方面稱。外交部長葉公超
。於星期二上午。接見菲駐華大使
雷瑪斯時。曾將國軍艦艇之行動。
及其所負之「和平」使命。通知雷氏
。此間動員單位內之海軍人員。均曾
於廿九四九至五〇年。駐留南沙
羣島。

屋出賣

唐人街六百號下落。有三層屋。
樓下有兩睡房。一廳一廚房一浴
室。現租四十元。樓上有兩睡房
。一廳一廚房一浴室。三樓有三
個房。價銀七千五百元現款。
（經紀林逸娟）

七街近非沙街。有人息屋一間。
土庫有煤炭爐。全屋住三家人。
各人有廚房水廁。連傢俬在內。
每月除自己住外尚有百元入息。
價銀萬零五百元。有銀期。
（經紀林逸娟）

每日生意約莫五百五十元。好架
撐。舖租每月四十五元。舖後有
地方住。有批。價銀叁千五百元
。另批貨。可充銀期。
有五年批。月租六十元。舖後有
廚房。每日生意約莫五百五十
元至六十元。業主欲過境。平賣。
價銀壹千壹百元。另批貨。
（經紀馬暢煥）

於亞布市貨埠。近汽車路。四十個
力。有間五個新屋。園主因
人力不足。園口連屋共賣。壹萬
式千元。式千銀現銀。其餘充
銀期。或者出租。租銀每年五百
元。打批。有批。有批。有批。
（經紀馬暢煥）

新世界拾元。廣東廠廠廠廠廠廠
東漢廠廠廠廠廠廠廠廠廠廠廠
連源 寶源 大世界 大館 每五
元 廣發字花 永利字花 參興牌
檯 合利牌檯 成利牌檯 榮興牌
檯 以上每式元五

城埠民治黨鳴謝
陳近南寶誕經費

新世界拾元 廣東廠廠廠廠廠廠廠
東漢廠廠廠廠廠廠廠廠廠廠廠
連源 寶源 大世界 大館 每五
元 廣發字花 永利字花 參興牌
檯 合利牌檯 成利牌檯 榮興牌
檯 以上每式元五

美國總統輪船公司



ASK ABOUT AMERICAN PRESIDENT LINES ECONOMY FARES
BEFORE YOU BUY YOUR TICKET TO HONG KONG

美國總統輪船公司
往香港在未經票之前請查詢
旅行及度假
威爾遜總統輪船公司
往香港由金山開往香港
途經檀香山 橫濱 小呂宋
頭等位單程 三百五十五元
頭等位單程 三百五十五元
頭等位單程 三百五十五元
頭等位單程 三百五十五元

代理美國總統輪船公司華人客務
辦理回國鐵路火車票
辦理回國鐵路火車票
辦理回國鐵路火車票
辦理回國鐵路火車票

QUON ON CO. LTD.
General Agent
254 1/2 Pender Street East
Vancouver, B. C.

巴拉蒙露天戲院

本院現收裝 Cinemascope 新式
銀幕九十九尺闊四十四尺高能顯廣闊風
景且放映有色畫片此種新時代化銀
幕為全國露天戲院之冠無倫有又常
映好戲銀幕之大為全加拿大之冠能
容一千輛車入場僅收六毫連稅在內
童子十二歲以下免費
Parliament Drive in Theatre
Lougheed Highway at Spelling
Telephone Glenhurst 8596

AMERICAN PRESIDENT LINES
司公船輪統總國美

均安號

由大輪開往香港日期
威爾遜總統輪 五月廿五日
克利夫蘭總統輪 六月十七日
由香港開往大輪日期
克利夫蘭總統輪 五月廿四日
威爾遜總統輪 六月十八日

代理美國總統輪船公司華人客務
辦理回國鐵路火車票
辦理回國鐵路火車票
辦理回國鐵路火車票
辦理回國鐵路火車票

QUON ON CO. LTD.
254 1/2 E. Pender St.
Vancouver, B. C.
Tel. P.A. 1025

水龍喉氣管

本院現收裝 Cinemascope 新式
銀幕九十九尺闊四十四尺高能顯廣闊風
景且放映有色畫片此種新時代化銀
幕為全國露天戲院之冠無倫有又常
映好戲銀幕之大為全加拿大之冠能
容一千輛車入場僅收六毫連稅在內
童子十二歲以下免費
Parliament Drive in Theatre
Lougheed Highway at Spelling
Telephone Glenhurst 8596

風驅萬靈油
內含三分
止痛消炎
不可不備

代理處
豐元有限公司
城埠利豐公司

飛往香港

請搭世界最宏偉飛機
彩虹旅行專機

來回機票 三藩市—香港 \$1008.00 另稅

洪美世界航空公司、獨有舒適
安全雙層飛機、橫渡太平洋、

- ◎雙層超空「飛剪號」★比其他橫渡太平洋飛機，馬力速度更大。
- ◎洪美班期，比其他公司多，諸君可隨時由美西起程。
- ◎只汎美有直接飛機，由三凡市，羅省，舍路，味端經檀香山溫煖陽光航綫，直飛香港。
- ◎沿途有華籍職員，招待傳譯。
- ◎汎美有「分期交款辦法」，諸君可交現款十分之一，其餘分二十個月供滿。
- ◎汎美並有「先期付款」辦法，便利諸君戚友搭機來美，「先期付款」小冊，可向本公司或旅行社索閱。
- ◎汎美橫渡太平洋，有廿一年之經驗，其駕駛員中，曾經飛行百萬英里者，有一千二百名，曾經飛行三百萬英里者，有二百名，諸君搭本公司飛機，百分安全，詳情請向各旅行社，或汎美分行接洽。

經驗豐富 允冠全球
◀註冊商標—美國政府註冊▶

PAN AMERICAN
WORLD'S MOST EXPERIENCED AIRLINE

PHONE TAtlow 2121
Ticket Office 590 West Georgia Street
Vancouver B. C.

門修整及更改水龍工作兼做煤氣煤
氣電氣工作
此區嘉斯公司啟
不久之將來。亦當有其限度。須知下月為不久之將來
愛情。應付玉英。將來發覺。其所受之打擊更大。
徒擬在雜誌少建微功。便以為可平玉英之憾。

在何處購買時時
Teddy

SUB 1 生



洪門信條
以義氣團結
以忠誠救國
以義快除奸

THE CHINESE TIMES
established in 1907, is the
oldest Chinese newspaper
in Vancouver. Published
every day except Sundays
and holidays by The
Chinese Freemasons in
Canada Publishers Ltd.

華萃文藝學會 致僑胞的一封信

親愛的僑胞們：
時序推移，日子一天一天的過去，本會成立
伊始，即將兩年。這期間，我們一直保持堅忍的
毅力和不懈的精神來幹文藝工作。年來雖未有轟
轟烈烈的奇功偉績表現於華僑社會，但我們在百
忙中會演兩次話劇，設立了圖書室，創辦了
「刊物」文瀾，深心裏亦稍以自慰。最使我們感
奮的，是在這些工作的過程中，深蒙各界熱心人
士踴躍經濟上的資助和
物，諸君等關照。我們
精神上鼓勵，這，本會
全人將銘銘五內。
近日有許多文友來
信問候，詢問本會會務
近況，及有關會址遷移
，開放時間，圖書，刊
物，諸君等關照。我們
本欲個別答覆，但因這
些問題，亦是關心本會
的僑胞所共知的，所以
我們在報章上發表這封
公開信，簡略地報導於
后：

(一)會址。本會
現為節省開銷，同時
亦為適應環境起見，
通過，遷往片打街東
，四百六十三號為會
址。

(二)開放時間
。我們僑居海外，日
夜為生活奔勞，不是
事務纏身，就是功課
繁忙，是以不能達到
每日開放的理想。今
後開放時間只限於每
星期日(下午一時至
四時)，這，本會
執事全人殊感抱歉萬
分，希為鑒諒。

(三)圖書。閱圖書，不但廣
人知識，且增人見聞。我旅加僑胞
，年來大大地增加，他(她)們之中多
是熱愛祖國文化的青年，為使好學
的僑胞，進修有所，本會感到有兼
設圖書室的必要。乃於去年演劇籌
款購買圖書，經已由香港辦到各類
圖書約千餘冊。舉凡四書五經以至
現代名家的著作，及世界各國的文
學名著，琳瑯滿目，歡迎各界僑胞
借閱。

【未完】

岳墳妙聯

妙聯共賞。
岳墳西湖岳王墳。某大會
見秦倫夫婦鐵像處。有紙聯一
副。分貼二人像上。貼秦倫像
上聯云：
「唉！僕本喪心，有賢妻
何至若此！」
下聯貼秦倫像上曰：
「咄！妾雖長舌，非老賊
不到今朝。」
這聯畫出二人在地下埋怨
悔恨，情態逼真。

吳下阿蒙

黃小華
對一個從前平常。後來超脫的
人。這「吳下阿蒙」的一句成語便適
合引用。
「吳下阿蒙」是帶有「土別三日
，刮目相看」的意思。這成語的故
事是這樣：
三國時。東吳有個呂蒙。只是
東吳穿名戰將。但孫權曾經勸勉他
好學。呂蒙為了依孫權的勸勉。此
後便好學不倦。諸子百家。什麼書
也讀。到了相當時期。這個呂蒙已
經便是一個博學多能。和從前只懂
得武功的不同了。
後來魯肅代著東吳大都督的職
位。常常和部下各將官談事。呂蒙
每每發言。都使到魯肅驚奇。魯肅
的意見。總是給呂蒙駁得他體無完
膚。魯肅一向只是以為呂蒙是除了
懂得多少武藝外。別的是不懂的。
現在這種情形。他忍不住。撫着呂
蒙的背項。說道：
「一向以為你只有戰術。却估
不測你學了現在却是學識淵博。非
復吳下阿蒙。」
呂蒙笑着道：「這叫做士別三

黃福現先生 導遊元朗青山有感

李希慎
厚脫隆情感意真 青山海味共賞新
導遊非子何能喜 好客孟嘗非等倫
〔註〕因與黃君在九龍青山海鮮
故有第二句云。

警告

「先驅」黃後希
別以為你是天之驕女！
切勿繼續地自傲、自榮。
那只是你自尋的眞正煩惱。
縱使你會豔壓羣芳，
但能否保持你的青春不老？
偷一朝人老珠黃……
你就會發出孤單的哀號。

驚鴻

人聲還是雜亂。面帶着不見開中那些馬。老拳師便在
道旁找了一塊大石頭。坐下。拿刀柱着地。眼睛仍向廟裏望着。
腦裏却不禁回憶起十年前的事。那時是在自己的家門。鮑家村
前敵圍中。那時孫女才十來歲。她怕自己敵不住圍中。她
就喊着說。爺爺留神。他要傷你！現在那孩子跟了紀廣傑。不知
怎麼樣子。江小鶴現已來到北。他們可都沒有消息。莫非他們
都已長安死在江小鶴的手裏了麼？心中一陣難過。忽見眼前
有兩馬。一前一後像箭似的向這邊馳來。老拳師趕緊提刀立起身
來迎上了幾步。就見兩匹馬來到近。一看。原來不是圍中。老
却又是劉派去的探信的人。老拳師向道旁讓了一步。

驚鴻

無倫如何也要把他找着。叫他多帶幾個人。越越好！
快！快！老拳師却伸着長臂把刀攔住。搖着他那張臉。挺
着胸。昂然地說。用不着！他們是為替天死的那個孩子報仇
。我是殺那孩子的兇手。只要我一出頭。他們就問不替別人。
位兄弟不要管。我到莊外去等候他們。私事私了。也用不着去
麻煩官人！鮑老拳師就像一隻猛虎。又像是赴戰場的老
將。手提長刀往外就走。這時劉派家的莊丁和張黑虎由中帶
來的那些人。因為聽說圍中快快要來到。就全都驚慌起來。有的
想要找個地方藏躲。有的又充好漢。搶刀握棍裝勢。預備同圍
中伙的一家子人拚鬥。老拳師此時提刀出了莊門。向眾人擺手
。說。諸位別慌！事情是鮑振飛一個人惹
出來的。鮑振飛獨自去和他們理論。要打
。也在莊外去打。流血也流在莊外。若傷
了莊裏的一根草。我姓鮑的就算對不起劉
大爺！他昂然地大步往前走去。離了莊
院。出了村口。瞪着眼睛向四下張望。只見
新秋的大地上。禾稻還都很高。有許多農
夫村女正在地裏工作。水牛很閒散地在道
旁吃草。迎着莊子那一般寬寬的路徑。並
沒有什麼人往來。老拳師就站在這裏的。

驚鴻

人聲還是雜亂。面帶着不見開中那些馬。老拳師便在
道旁找了一塊大石頭。坐下。拿刀柱着地。眼睛仍向廟裏望着。
腦裏却不禁回憶起十年前的事。那時是在自己的家門。鮑家村
前敵圍中。那時孫女才十來歲。她怕自己敵不住圍中。她
就喊着說。爺爺留神。他要傷你！現在那孩子跟了紀廣傑。不知
怎麼樣子。江小鶴現已來到北。他們可都沒有消息。莫非他們
都已長安死在江小鶴的手裏了麼？心中一陣難過。忽見眼前
有兩馬。一前一後像箭似的向這邊馳來。老拳師趕緊提刀立起身
來迎上了幾步。就見兩匹馬來到近。一看。原來不是圍中。老
却又是劉派去的探信的人。老拳師向道旁讓了一步。

驚鴻

人聲還是雜亂。面帶着不見開中那些馬。老拳師便在
道旁找了一塊大石頭。坐下。拿刀柱着地。眼睛仍向廟裏望着。
腦裏却不禁回憶起十年前的事。那時是在自己的家門。鮑家村
前敵圍中。那時孫女才十來歲。她怕自己敵不住圍中。她
就喊着說。爺爺留神。他要傷你！現在那孩子跟了紀廣傑。不知
怎麼樣子。江小鶴現已來到北。他們可都沒有消息。莫非他們
都已長安死在江小鶴的手裏了麼？心中一陣難過。忽見眼前
有兩馬。一前一後像箭似的向這邊馳來。老拳師趕緊提刀立起身
來迎上了幾步。就見兩匹馬來到近。一看。原來不是圍中。老
却又是劉派去的探信的人。老拳師向道旁讓了一步。

驚鴻

人聲還是雜亂。面帶着不見開中那些馬。老拳師便在
道旁找了一塊大石頭。坐下。拿刀柱着地。眼睛仍向廟裏望着。
腦裏却不禁回憶起十年前的事。那時是在自己的家門。鮑家村
前敵圍中。那時孫女才十來歲。她怕自己敵不住圍中。她
就喊着說。爺爺留神。他要傷你！現在那孩子跟了紀廣傑。不知
怎麼樣子。江小鶴現已來到北。他們可都沒有消息。莫非他們
都已長安死在江小鶴的手裏了麼？心中一陣難過。忽見眼前
有兩馬。一前一後像箭似的向這邊馳來。老拳師趕緊提刀立起身
來迎上了幾步。就見兩匹馬來到近。一看。原來不是圍中。老
却又是劉派去的探信的人。老拳師向道旁讓了一步。

驚鴻

人聲還是雜亂。面帶着不見開中那些馬。老拳師便在
道旁找了一塊大石頭。坐下。拿刀柱着地。眼睛仍向廟裏望着。
腦裏却不禁回憶起十年前的事。那時是在自己的家門。鮑家村
前敵圍中。那時孫女才十來歲。她怕自己敵不住圍中。她
就喊着說。爺爺留神。他要傷你！現在那孩子跟了紀廣傑。不知
怎麼樣子。江小鶴現已來到北。他們可都沒有消息。莫非他們
都已長安死在江小鶴的手裏了麼？心中一陣難過。忽見眼前
有兩馬。一前一後像箭似的向這邊馳來。老拳師趕緊提刀立起身
來迎上了幾步。就見兩匹馬來到近。一看。原來不是圍中。老
却又是劉派去的探信的人。老拳師向道旁讓了一步。

日。當刮目相看。
後來這「吳下阿蒙」便成爲一句
成語。

春光
得一日
寒字
司徒英石
春光色色非非後 酒凍燈孤夜未開
花好月圓銀鵲冷 影移風送楚雲單
修行幾度青爐暖 玩物揮志綠髮殘
多少閑情流水逐 於今猶記折金寒

榮騰、發強先生東行
余廉禮
馬榮騰。馬時強二君。現奉馬
氏總公所使命。出發加中視察族務
。以期敦睦宗誼。馬余二姓人士。
特於五月廿八日。假座桃園酒家。
設饌餞行。融洽情形。歡同水乳。
緣因馬氏公所。向來對於國家。以
及僑胞興建事業。貢獻極大。尤其
是對於慈善公益。與及學校補助。
更加極力。兩君素來熱心族務。此
次東行。定然完成使命。戰譽回雲
。可爲預祝。感賦二章。

煙仔價注意
著名煙仔如
水手嘜 握市嘜
巴列吉 市屈級
在此出售
連粉銀一盒參毛
細絲煙特平
請入來參觀

黃福現先生
導遊元朗青山有感
李希慎
厚脫隆情感意真 青山海味共賞新
導遊非子何能喜 好客孟嘗非等倫
〔註〕因與黃君在九龍青山海鮮
故有第二句云。

警告
「先驅」黃後希
別以為你是天之驕女！
切勿繼續地自傲、自榮。
那只是你自尋的眞正煩惱。
縱使你會豔壓羣芳，
但能否保持你的青春不老？
偷一朝人老珠黃……
你就會發出孤單的哀號。

驚鴻
人聲還是雜亂。面帶着不見開中那些馬。老拳師便在
道旁找了一塊大石頭。坐下。拿刀柱着地。眼睛仍向廟裏望着。
腦裏却不禁回憶起十年前的事。那時是在自己的家門。鮑家村
前敵圍中。那時孫女才十來歲。她怕自己敵不住圍中。她
就喊着說。爺爺留神。他要傷你！現在那孩子跟了紀廣傑。不知
怎麼樣子。江小鶴現已來到北。他們可都沒有消息。莫非他們
都已長安死在江小鶴的手裏了麼？心中一陣難過。忽見眼前
有兩馬。一前一後像箭似的向這邊馳來。老拳師趕緊提刀立起身
來迎上了幾步。就見兩匹馬來到近。一看。原來不是圍中。老
却又是劉派去的探信的人。老拳師向道旁讓了一步。

驚鴻
人聲還是雜亂。面帶着不見開中那些馬。老拳師便在
道旁找了一塊大石頭。坐下。拿刀柱着地。眼睛仍向廟裏望着。
腦裏却不禁回憶起十年前的事。那時是在自己的家門。鮑家村
前敵圍中。那時孫女才十來歲。她怕自己敵不住圍中。她
就喊着說。爺爺留神。他要傷你！現在那孩子跟了紀廣傑。不知
怎麼樣子。江小鶴現已來到北。他們可都沒有消息。莫非他們
都已長安死在江小鶴的手裏了麼？心中一陣難過。忽見眼前
有兩馬。一前一後像箭似的向這邊馳來。老拳師趕緊提刀立起身
來迎上了幾步。就見兩匹馬來到近。一看。原來不是圍中。老
却又是劉派去的探信的人。老拳師向道旁讓了一步。

驚鴻
人聲還是雜亂。面帶着不見開中那些馬。老拳師便在
道旁找了一塊大石頭。坐下。拿刀柱着地。眼睛仍向廟裏望着。
腦裏却不禁回憶起十年前的事。那時是在自己的家門。鮑家村
前敵圍中。那時孫女才十來歲。她怕自己敵不住圍中。她
就喊着說。爺爺留神。他要傷你！現在那孩子跟了紀廣傑。不知
怎麼樣子。江小鶴現已來到北。他們可都沒有消息。莫非他們
都已長安死在江小鶴的手裏了麼？心中一陣難過。忽見眼前
有兩馬。一前一後像箭似的向這邊馳來。老拳師趕緊提刀立起身
來迎上了幾步。就見兩匹馬來到近。一看。原來不是圍中。老
却又是劉派去的探信的人。老拳師向道旁讓了一步。

國貨總匯
湯商皆國
發客
種菜瓜
FOO HUNG CO. LTD.
129 Pender St. E. P.A. 6635
Vancouver 4, B.C.

馬文仲會計師事務所
各稅填報 會計審計
地址：九三號街新東亞二〇號
410-193 East Hastings
VANCOUVER, B.C.

煙仔價注意
著名煙仔如
水手嘜 握市嘜
巴列吉 市屈級
在此出售
連粉銀一盒參毛
細絲煙特平
請入來參觀

黃福現先生
導遊元朗青山有感
李希慎
厚脫隆情感意真 青山海味共賞新
導遊非子何能喜 好客孟嘗非等倫
〔註〕因與黃君在九龍青山海鮮
故有第二句云。

警告
「先驅」黃後希
別以為你是天之驕女！
切勿繼續地自傲、自榮。
那只是你自尋的眞正煩惱。
縱使你會豔壓羣芳，
但能否保持你的青春不老？
偷一朝人老珠黃……
你就會發出孤單的哀號。

驚鴻
人聲還是雜亂。面帶着不見開中那些馬。老拳師便在
道旁找了一塊大石頭。坐下。拿刀柱着地。眼睛仍向廟裏望着。
腦裏却不禁回憶起十年前的事。那時是在自己的家門。鮑家村
前敵圍中。那時孫女才十來歲。她怕自己敵不住圍中。她
就喊着說。爺爺留神。他要傷你！現在那孩子跟了紀廣傑。不知
怎麼樣子。江小鶴現已來到北。他們可都沒有消息。莫非他們
都已長安死在江小鶴的手裏了麼？心中一陣難過。忽見眼前
有兩馬。一前一後像箭似的向這邊馳來。老拳師趕緊提刀立起身
來迎上了幾步。就見兩匹馬來到近。一看。原來不是圍中。老
却又是劉派去的探信的人。老拳師向道旁讓了一步。

驚鴻
人聲還是雜亂。面帶着不見開中那些馬。老拳師便在
道旁找了一塊大石頭。坐下。拿刀柱着地。眼睛仍向廟裏望着。
腦裏却不禁回憶起十年前的事。那時是在自己的家門。鮑家村
前敵圍中。那時孫女才十來歲。她怕自己敵不住圍中。她
就喊着說。爺爺留神。他要傷你！現在那孩子跟了紀廣傑。不知
怎麼樣子。江小鶴現已來到北。他們可都沒有消息。莫非他們
都已長安死在江小鶴的手裏了麼？心中一陣難過。忽見眼前
有兩馬。一前一後像箭似的向這邊馳來。老拳師趕緊提刀立起身
來迎上了幾步。就見兩匹馬來到近。一看。原來不是圍中。老
却又是劉派去的探信的人。老拳師向道旁讓了一步。

驚鴻
人聲還是雜亂。面帶着不見開中那些馬。老拳師便在
道旁找了一塊大石頭。坐下。拿刀柱着地。眼睛仍向廟裏望着。
腦裏却不禁回憶起十年前的事。那時是在自己的家門。鮑家村
前敵圍中。那時孫女才十來歲。她怕自己敵不住圍中。她
就喊着說。爺爺留神。他要傷你！現在那孩子跟了紀廣傑。不知
怎麼樣子。江小鶴現已來到北。他們可都沒有消息。莫非他們
都已長安死在江小鶴的手裏了麼？心中一陣難過。忽見眼前
有兩馬。一前一後像箭似的向這邊馳來。老拳師趕緊提刀立起身
來迎上了幾步。就見兩匹馬來到近。一看。原來不是圍中。老
却又是劉派去的探信的人。老拳師向道旁讓了一步。

驚鴻
人聲還是雜亂。面帶着不見開中那些馬。老拳師便在
道旁找了一塊大石頭。坐下。拿刀柱着地。眼睛仍向廟裏望着。
腦裏却不禁回憶起十年前的事。那時是在自己的家門。鮑家村
前敵圍中。那時孫女才十來歲。她怕自己敵不住圍中。她
就喊着說。爺爺留神。他要傷你！現在那孩子跟了紀廣傑。不知
怎麼樣子。江小鶴現已來到北。他們可都沒有消息。莫非他們
都已長安死在江小鶴的手裏了麼？心中一陣難過。忽見眼前
有兩馬。一前一後像箭似的向這邊馳來。老拳師趕緊提刀立起身
來迎上了幾步。就見兩匹馬來到近。一看。原來不是圍中。老
却又是劉派去的探信的人。老拳師向道旁讓了一步。

CHUNGKING CHOP SUEY
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MARINE 1734

雲城第一家
HO HO CHOP SUEY
102 E. Pender St.
Vancouver B. C.
電話 Phone Pacific 1030
Pacific 0713

各種香煙糖發行
大小光顧一律歡迎
地址在金利源興記右隣

白油腸臘 鴨
精製 鴨肝腸鴨下庄發行
新到 合時水貨 罐頭食品

仁壽藥行爲停止贈送
乾坤大補丸
特向向隅諸君道歉並保證功效

PHONE PA. 6527
雲高
司公益合
Hop Yick Co.
164 Pender Sr. E.
Vancouver, B.C.

CHUNGKING CHOP SUEY
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MARINE 1734

雲城第一家
HO HO CHOP SUEY
102 E. Pender St.
Vancouver B. C.
電話 Phone Pacific 1030
Pacific 0713

各種香煙糖發行
大小光顧一律歡迎
地址在金利源興記右隣

雲城第一家
HO HO CHOP SUEY
102 E. Pender St.
Vancouver B. C.
電話 Phone Pacific 1030
Pacific 0713

各種香煙糖發行
大小光顧一律歡迎
地址在金利源興記右隣

白油腸臘 鴨
精製 鴨肝腸鴨下庄發行
新到 合時水貨 罐頭食品

仁壽藥行爲停止贈送
乾坤大補丸
特向向隅諸君道歉並保證功效

PHONE PA. 6527
雲高
司公益合
Hop Yick Co.
164 Pender Sr. E.
Vancouver, B.C.

CHUNGKING CHOP SUEY
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MARINE 1734

雲城第一家
HO HO CHOP SUEY
102 E. Pender St.
Vancouver B. C.
電話 Phone Pacific 1030
Pacific 0713

各種香煙糖發行
大小光顧一律歡迎
地址在金利源興記右隣

白油腸臘 鴨
精製 鴨肝腸鴨下庄發行
新到 合時水貨 罐頭食品

